

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de Paris

GRAN SOMBRERERIA
DE—
Domingo Pérez González
44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Últimas Novedades de Otoño, en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47, Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro La única casa de la provincia en su ramo.

“DIARIO DE TENERIFE”

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentín Sanz núm. 8
Esquina á San José

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE MADRID
Cierre oficial del día 27

Table with financial data: Deuda perpetua 4 p 8 interior á 83'85, Amortizable 5 p 8 101'85, Acciones del Banco de España 449'00, etc.

Cambios

Londres, (cheque) pesetas 26'97 por Libras
Paris, (cheque) á 7'05

Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 27 de enero de 1913

Meteorological data table: Altura barométrica reducida á 0° y en mil metros 763'41, Termómetro seco 19'2, etc.

Casa de salud operatoria

DE
NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera.
Barrio de los Hoteles.—Gran vía
CIRUGÍA GENERAL

Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes del ovario.—Vías genitales-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer.)

Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

AVISOS OFICIALES

ALCALDIA DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO

Santa Cruz de Tenerife
DON EMILIO CALZADILLA Y DUGOUR, ALCALDE ACCIDENTAL DE ESTA CIUDAD.

HAGO SABER: Que con objeto de prevenir y evitar faltas que puedan cometerse durante los tres días de Carnaval, en los que el vecindario de esta Ciudad, se entregará á regocijos públicos sancionados por el uso y costumbre, hee sido conveniente dictar en conformidad con las Ordenanzas municipales y acuerdos del Ayuntamiento, las disposiciones siguientes:

- 1.ª En los tres días de Carnaval, se permitirá andar por las calles con disfraz, desde por la mañana hasta el «nocheor».
2.ª Tanto por las calles como en los bailes, queda prohibido el uso de vestiduras de Ministros de la Religión y de las extinguidas órdenes religiosas, y de as órdenes militares, así como trajes del alto funcionarios civiles ó militares, ó de condecoraciones ó insignias del Estado.

3.ª Ninguna persona disfrazada podrá llevar armas, aunque las requiera el traje que use, ni presentarse de manera contraria á las buenas costumbres, á la moral ó á la decencia pública.

4.ª Esta prohibición es extensiva á todos los que, sin disfraz, concurren á los bailes públicos, en los cuales nadie podrá penetrar con espada, bastón ó con espuelas exceptuándose las autoridades civiles y militares y sus agentes que deben hacer uso de sus insignias.

5.ª Queda prohibido á los enmascarados el pronunciar discursos políticos en las calles y plazas, y el dirigirse á personas cubiertas ó sin cubrir, con sátiras punzantes, frases ó palabras inconvenientes que puedan lastimar su amor propio, sin que á nadie sea permitido que tar la careta á una máscara; y el que se creyes ofendido, podrá acudir á la autoridad ó á sus agentes, á quien es compete mandarla quitar según los casos.

6.ª Conforme á acuerdo del Excmo. Ayuntamiento, de 5 de Abril de 1906, publicado por edicto de esta Alcaldía de 27 del mismo mes, que suprimido el uso de los nuevos llamados de «aleo», y de los polvos que según costumbre, se arrojan sobre los transeúntes los días de Carnaval, por ser uno y otros perjudiciales á la moral y á la higiene pública, y para evitar el abuso que dan á las personas y á sus intereses, autorizando el juego de las serpentiñas y confettis, puesto en práctica hace ya algunos años, pero sin que puedan utilizarse paquetes de estos últimos, ó sea de confettis con mezcla de colores que se reúnan de un año para otro con perjuicio de la salud pública.

7.ª Queda asimismo completamente prohibido, en lo que fuera el procedimiento que se use, la costumbre de jugar con agua, ya sea ésta de color ó no, arrojándola á las personas; pues el abuso de esto juego moles á siempre á todos.

Según acuerdo capitular de 25 de Enero de 1912, se exceptúa de la anterior prohibición, el juego de agua de color llamado «Carnavalina» el cual podrá usarse solamente en los festivales que celebre la Junta caritativa de la Infancia en la Alameda del Príncipe, en forma que no permita volver á llenarse por quedar inutilizado desde el momento en que se uso subsistiendo, en sí, como festivo, la prohibición á que se refiere el párrafo anterior de los demás aparatos de agua.

8.ª Los infractores de cualquiera de estas disposiciones, y los que de otra manera perturbaren el orden público, serán corregidos por la autoridad, aplicándoseles las correspondientes multas.

Santa Cruz de Tenerife 25 de Enero de 1913.—Emilio Calzadilla.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

- Ayer, 27, entraron los siguientes vapores:
264.—Anibal Zede, francés; procedente de Buenos Aires. Descargó mercancías; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Londres, despachado por los Sres. Harrison Hermanos.
265.—Angelo Gauja, italiano; de La Plata. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Génova, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.ª.
266.—Sofía Conopa, griego; de Rullique. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Marsel á, despachado por los mismos señores.
267.—Bochum, alemán; de Hamburgo y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Australia, despachado por la De. Ische Kohlen D. por.
268.—Fisher, español; de Rosario y Buenos Aires. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Hall, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
269.—Delfin, correo español; de Canaria. Dejó y tomó pasaje os, correspondencia y carga y salió para su procedencia, de pacado por el Sr. D. J. A. Brage.
270.—Bona, inglés; de Hamburgo y Rotterdam. Descargó mercancías, tomó carbón, agua y víveres y salió para Oporto y escalas, despachado por los señores Elder, Dempster y C.ª.

Esta mañana entraron los vapores alemán Frankenstein, de la Habana para Hamburgo y escalas; inglés Avetora, de Liverpool para el Puerto de la Cruz; español Guanche, de San Sebastián para su procedencia; y La Palma, de Santa Cruz de la Palma para Canaria.

Ayer entraron los pailebot Juan Manuel, de la marina pesquera; y F. M. Candelario, de Abona, con frutas.

TELEGRAMAS DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Madrid, 27.—18'40 (140 L.)
Director DIARIO DE TENERIFE

La Audiencia

Ya está hecha la designación del personal para la Audiencia provincial creada en Tenerife.

Para presidente de la misma ha sido nombrado D. Francisco Alvarez y para fiscal D. Joaquín Sagaceta.

Los magistrados son D. Jobino Fernández y D. Juan Moreno.

Almodóbar.

Madrid, 27.—20'15 (115 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE

Visita

El jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones ha visitado hoy en sus domicilios, á los Sres. Moret y Montero Ríos. Estos hallanse ligeramente enfermos.

Aprobación

Los citados Sres. manifestaron al Conde de Romanones que aprobaban el proyecto de declaración ministerial que les llevó aquel.

BOLSA

Deuda perpetua 4 p 8 interior, á 83'85
Id amortizable 5 p 8 á 101'85
Acciones del Banco España, á 449'00
Id de la Compañía arrendataria de tabacos á 290'00

CAMBIOS

Londres (cheque) pesetas 26'97 por libra
Paris (cheque), á 7'05 p 8 P.

Almodóbar.

Madrid, 27.—22'50 (150 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE

D. E. P.

Se ha recibido la noticia del haber fallecido en Viena el Archiduque Raniero.

Contra los yankis

Noticias del extranjero participan que en Joló ha habido una irraciente manifestación contra los yankis.

Ruptura

Telegrafían de Londres ratificando la ruptura de relaciones de los delegados balkánicos que fueron á aquella capital á negociar la paz con Turquía.

Almodóbar.

Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á lo artículo 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de misma de 18 de Septiembre de 1880.—R. Almodóbar.

CRONICA

Nuestro regalo

Ha llegado el número 5 del Eco de la Moda, el cual pueden pasar á recoger nuestros abonados, presentando para ello el último recibo de suscripción al DIARIO.

Después de provisionarse de grandes partidas de carbón mineral, víveres y agua, salió ayer tarde con rumbo á Santa Lucía (Antillas menores) el crucero inglés Cumberland.

Procedente de Hamburgo y Rotterdam llegó ayer tarde, con carga general para esta plaza, el vapor inglés Boma.

Con carga general para esta plaza llegó esta mañana, procedente de Liverpool y escalas, el vapor inglés Avetora.

Procedente de Veracruz y la Habana llegó esta mañana el vapor alemán Frankenstein, conduciendo carga general y 28 pasajeros del último punto para este puerto. Lleva de tránsito, 31.

El vapor alemán Bochum dejó aquí ayer un práctico del puerto de Lisboa.

El pailebot Carota, de 91 toneladas, continúa haciendo sus entradas periódicas semanales en Canaria, como vapor.

En el gobierno civil se han recibido telegramas de los Alcaldes de las capitales de todas las islas dando cuenta del resultado de la elección de un Senador, que confir-

man lo que suponíamos ayer, de que los votos de la Palma dieron el triunfo al candidato de Cavaria.

La Comisión de damas encargada de arbitrar recursos para las familias de los muertos y heridos en la campaña de Melilla, se reunió ayer en la Capitanía General y después de tratar los asuntos propios de su misión, acordó, á propuesta de la digna esposa del Excmo. Sr. Capitán general, organizar un espectáculo á beneficio de las familias de las víctimas de la catástrofe de Catalanes.

Vaya nuestro sincero aplauso á las caritativas damas.

El FERINOL, cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarragos agudos y crónicos.

Con objeto de presidir allí un Consejo de guerra se embarcó anoche para Canaria el general segundo jefe de esta Capitanía general Excmo. Sr. D. Diego Figueroa, acompañado de su ayudante Sr. Rodríguez.

Durante la ausencia del Sr. Figueroa queda hecho cargo del Gobierno militar de esta plaza el coronel de ingenieros Sr. Durango.

En un carro para la conducción de material de artillería y con el concurso de varios soldados de este cuerpo, fué transportado ayer al Museo municipal el histórico cañón Tigre, que desde hace tiempo se hallaba en uno de los patios del edificio de la Institución de Enseñanza.

D. E. P.

Por cartas familiares aquí recibidas ayer, nos enteramos de que, en Montevideo, don de residía desde hace muchos años ejerciendo con gran prestigio la profesión de abogado, ha fallecido nuestro paisano, antiguo y muy querido amigo D. Alonso Caprario González.

Sostuvo siempre con nosotros cariñosa correspondencia y en varias ocasiones honramos estas columnas con interesantes escritos suyos.

A sus hermanas y demás parientes en vivamos nuestro sentido pésame.

Ayer marchó el ingeniero D. Juan Santa Cruz, con el personal á sus órdenes, á verificar el replanteo de la carretera de Güimar á su puerto.

El día 28 del corriente dará principio en el partido judicial de la Laguna la comprobación periódica de pesas y medidas, comenzándose las operaciones por aquella ciudad.

GRATIS
GRATIS
GRATIS

Interesa al público saber que el Dr. ANDREU, con gran acierto, ha empezado á poner dentro de sus cajas de PASTA PECTORAL con TOS una nueva y ganadora cajita de aluminio, donde caben seis pastillas y puede llevarse cómodamente encima. Los que no la tengan sírvanse reclamarla a las Farmacias, y la entregarán gratis.

D. E. P.

Victima de rápida enfermedad falleció ayer en esta Capital el teniente de infantería D. Manuel Macías y Rodríguez, hijo del capitán general que fué de este Distrito, Excmo. Sr. D. Manuel Macías, á quien enviamos nuestro pésame.

Esta mañana, en el muelle, la locomotora de las obras del puerto que arrastraba un prisma, chocó con un carro que cruzaba la vía cargado de frutos, ocasionándole pequeños desperfectos.

Esta noche marcharán á Canaria los empleados de esta Delegación de Hacienda que han sido destinados á prestar servicios en la de aquella isla, de nueva creación.

Hemos recibido atenta invitación para asistir al baile de disfraz que se celebrará el próximo sábado en el Centro de Dependientes. Muy agradecidos.

Se nos dice que por varios aficionados de esta localidad se ha constituido un cuadro cómico-dramático titulado Mar-Linder, el cual debutará en breve.

Dentro de breves días quedará el Casino de la Laguna trasladado á su nuevo edificio, cuya construcción se halla terminada, faltando solo algunos detalles de pintura y decoración.

Las pinturas decorativas del salón de fiestas han sido encargadas al joven artista D. Juan Botas.

Una madre agradecida

Una señorita en la flor de la juventud, está pálida, ojerosa, inapetente, tose, se cansa al menor esfuerzo, tiene náuseas, vómitos, desarreglos de la menstruación, etc.

Use el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD, le dice el Médico, y su hija cambiará radicalmente, volviéndola el color, la alegría y la salud; DOS SOLOS FRASCOS DEL JARABE HIPOFOSFITOS SALUD la ponen sonrosada, bien nutrida y la curan en absoluto de su dolencia.

Tomen Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD, dice la madre á todas las enfermas que padecen de CLORO-ANEMIA, curó á mi hija en poco tiempo, es un deber de madre dar este consejo.

Veintidos años de maravillosos resultados. Si se ofrece algún similar rechácese; la oferta es interesada.

Anoche ingresó en el Hospital civil el joven de 19 años, Vicente Armas Jiménez, que habita en la calle de Canales, á consecuencia de una herida inciso-punzante producida por arma blanca en el costado izquierdo, inferida por José Calvo Izquierdo, de 31 años, natural de Badajoz. El hecho ocurrió en la calle del Castillo, y por disputa sostenida sobre el cobro de cierta cantidad que el herido le debía al agresor, por venta de unos paquetes de café.

Fuó detenido por la policía gubernativa y puesto á disposición de la autoridad judicial.

Por reyerta promovida ayer en el muelle, fueron detenidos y entregados al juzgado municipal varios sujetos vecinos de esta ciudad.

Mañana á las 9 de la noche se inaugura el curso en el Ateneo de la Laguna.

La primera conferencia, según ya hemos indicado, estará á cargo del laureado poeta y distinguido catedrático de literatura del Instituto nuestro querido amigo D. Antonio Zerolo.

El acto será público.

EL RECONSTITUYENTE EJEMPLAR.

Repone las fuerzas perdidas y es mensajero de salud.



Durante 37 años los médicos han recomendado la Emulsión SCOTT que es sin disputa la mejor emulsión para combatir la

ESCRÓFULA DEBILIDAD

Linfatismo, anemia y todas las afecciones del pecho y de la garganta. Ningún otro remedio ha alcanzado la fama de la Emulsión SCOTT en casos de:

pobreza de sangre y debilidad de huesos.

Mis hijas Ana y Angeles de 9 y 7 años de edad han tomado la Emulsión Scott para impedir los estragos de la escrófula. En poco tiempo no quedaron rastros de la enfermedad y hoy día gozan de una salud inmejorable.

Manuel Ramos. ESPERA (Cádiz). Empléese pues y adquiérase solamente la auténtica SCOTT fijándose en la etiqueta del hombre con el pescado que vá en cada envoltura.

EMULSIÓN SCOTT

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia, 333, Barcelona á cambio de 75 cént. en sellos para el franqueo.

Esta es la "EMULSION SCOTT" legítima que se fabrica en Barcelona al cuidado del señor A. Rafael Moore, en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas farmacias del mundo. Representante: Juan E. Cornejo, Santa Cruz de Tenerife.



LYSOL

se gastan continuamente en los mayores hospitales de todas las naciones cultas.

Está comprobado desde hace más de 20 años.

Lysol es el único desinfectante que ofrece la garantía de que su efecto es siempre igual, por ser examinado continuamente en tres laboratorios universitarios.

En frascos originales de 100, 250, 500, 1000 gramos y bidones de 5, 25 y 50 kilos.

Figúese en el nombre Lysol y el nombre de los autores, Schúke & Mayr, Hamburgo.

BETALYSOL

desinfectante concentrado principalmente para Veterinaria, Agricultura y desinfecciones grandes.

Sirve para lavar animales domésticos, para evitar enfermedades contagiosas, contra insectos, y para heridas.

No se conoce ningún desinfectante más eficaz para prevenir y combatir enfermedades contagiosas de toda clase y para destruir los insectos que perjudican a las plantas, principalmente a las viñas, los tomates y árboles frutales.

Por su efecto seguro y su precio económico se usa continuamente, en muchas plantaciones, institutos veterinarios, casas particulares, tropas montadas, institutos de agricultura y desinfección de buques.

Figúese en el nombre Betalysol y el nombre de los autores, Schúke & Mayr, Hamburgo.

Se vende en bidones de 2, 5, 25, y 50 kilos y barriles de 200 kilos en todas las droguerías.

Venta exclusiva para las Islas Canarias, H. K. Schmidt, Las Palmas.

EDICTO

Dofa María Morales Torres, en virtud de las facultades que tiene conferidas en la partición de los bienes de Doña Lorenza Morales García, saca a subasta pública estrajudicial, por ante el Notario de esta Capital Don Antonio Delgado y Castillo, el día 1.º de Febrero próximo, a las dos de su tarde, la casa de una sola planta sita en esta población calle de Canales número 1; y del Rosario número 2, que linda al Norte con aquella; al Naciente con esta última y al poniente y Sur con casas de Don Andrés Llombé, que se halla libre de toda carga y gravamen.

El tipo por que se saca a subasta dicha propiedad es el de 5.500 pesetas y será indispensable para optar a la subasta de la misma finca, depositar previamente en poder de dicho Señor Notario el 5 p.º del expresado tipo. La subasta tendrá efecto por pujas a la llauda durante una hora, adjudicándosele transcurrida esta al mejor postor. Para más detalles dirigirse a D. Aurelio Delgado Herrera, Castillo 24, ó a la Administración de este periódico.

Dispepsia, Gastralgia

Todas las funciones digestivas se restablecen en algunos días tomando el

Elixir Grez

tónico digestivo. Es la preparación digestiva más conocida en todo el mundo. Depósito en todas las farmacias.

Collin y C.ª, Paris.

LO DE CATALANES

En el despacho del Sr. Alcalde se reunieron ayer tarde los facultativos señores Cabrera Felipe, Fernández Oliva y Santa Cruz, que ya han debido salir para Catalanes a cumplir la misión que se les ha encomendado.

Hasta ayer, el estado en que se encuentra la galería es el mismo de los días anteriores.

La carga de dinamita que antes se colocó en los escombros no dió el resultado que se apetecía. Actualmente, y en espera de los ingenieros, sólo se está extrayendo el lodo que hay en la galería para dejarla en condiciones de poder ser reconocida. Iguales trabajos se ejecutan en la atarjea que conduce las aguas a esta capital.

Se ha reparado la instalación de luz eléctrica, normalizándose además algunos servicios para continuar los trabajos en el interior del túnel.

Ayer visitaron las obras el teniente coronel de ingenieros Sr. Ramírez y el comandante señor Galván.

Hasta ahora no se sabe qué impresiones han sacado de su visita estos señores.

Ayer tarde se reunieron en la Capitanía general las señoras que componen la asociación que ha venido arbitrando recursos para los heridos en la campaña de África, con el objeto de ultimar algunos detalles respecto a las recaudaciones hechas y con la terminación de sus gestiones.

A propuesta de la Excm. Señora de March, se acordó organizar un espectáculo público a beneficio de las víctimas de Catalanes.

Aplaudimos la iniciativa por su generosa tendencia.

El comerciante D. Adolfo Ramos ha ofrecido al Sr. Alcalde las telas que para el luto necesitan las familias de los obreros muertos.

Es un rasgo que debiera tener muchos imitadores.

Anoche se recibieron de Catalanes las siguientes noticias:

Los ingenieros Sres. Ramírez y Galván consideran practicable los trabajos de limpieza y arrastre de escombros, a los que se

dedican 20 soldados de ingenieros y unos 19 obreros.

Además, se ha dispuesto la instalación de un telegráfico de señales desde Catalanes a Almeida interin se repara la línea telefónica.

El valle de los cipreses

Junáronse todos, y con sosegados pasos comenzaron a entrar por el sagrado valle, cuyo sitio era extraño y maravilloso, que aun a los mismos que muchas veces le habían visto, causaba nueva admiración y gusto. Levántanse en una parte de la ribera del famoso Tajo, en cuatro diferentes y compuestas partes, cuatro verdes y apacibles collados, como por muros y defensores de un hermoso valle que en medio contienen, cuya entrada en él por otros cuatro lugares es concedida; los cuales mismos collados se estrechan de modo, que vienen a formar cuatro largas y apacibles calles, a quien hacen pared de todos lados, altos é infinitos cipreses, puestos por tal orden y concierto, que hasta las mismas ramas de los unos y de los otros parece, que igualmente van creciendo, y que ninguna se atreve a pasar ni salir un punto más de la otra. Cierran y ocupan el espacio que entre ciprés y ciprés se hace, mil olorosos rosales y suaves jazmines, tan juntos y entretreídos, como suelen estar en los vallados de las guardas, dadas viñas las espinosas zarzas, y puntosas cambroneras. De trecho en trecho de estas apacibles entradas se ven correr por entre la verde y menuda yerba, claros y frescos arroyos de limpias y sabrosas aguas, que en las faldas de los mismos collados tienen su nacimiento. Es el remate y fin de estas calles una ancha y redonda plaza, que los rucuestos y los cipreses forman; en medio de la cual está puesta una artificiosa fuente de blanco y de precioso mármol, fabricada, con tanta industria y artificio hecho, que las vistosas del conocido Tibulí, y las soberbias de la antigua Trinacria, no le pueden ser comparadas.

Cervantes.

El Teatro y sus problemas

He considerado siempre el teatro como el principal vehículo de la revolución transcendental que ha de transformar las almas para hacer viable aquella otra revolución exterior, republicana y socialista, que en vano se esfuerzan en invocar los que desconociendo la biología de las sociedades humanas pretenden imponer esta revolución por los métodos de una política que es un perfecto anacronismo.

Isben la debido pensar lo mismo que yo; y con el poder de su genio, y en un ambiente favorable, ha puesto en práctica su pensamiento, exaltando la personalidad de cada uno de sus compatriotas, única manera de hacer surgir la personalidad de la patria. Isben hubiera fracasado en el ambiente de hoscas incompreensiones que en España rodea a todos los que miran al mundo de la conciencia para desde allí construir el mundo de la política; y más aún, en España no se le hubiera dado ocasión de fracasar, porque los hermanos Álvarez Quintero, por ejemplo, hubieran puesto el veto, por varias maneras, a su primer intento de posesionarse de la escena. Consolemonos, sin embargo, porque otros que valen menos que los reputados saineteros hubieran impedido brutalmente que aquel mismo pensador hiciese su aparición en otras tribunas diferentes de la escena. ¡Qué sería en España un Congreso de hombres acostumbrados a pensar!... Horroriza imaginar lo que pasaría con la supresión de un espectáculo, aquí que nos pasamos la vida tan aburridos.

Yo escribí para el teatro alguna obra que lleva aquel pecado original; y no me ha servido para hacerla arribar a la escena, ni la circunstancia misma de haberla producido por recomendación ó consejo directo del Sr. Díaz de Mendoza, reiterado por conducto del Sr. Canalejas. Esa obra (que ha sido impresa por D. Joaquín Costa para darla a conocer al Sr. Pérez Galdós, cuyo juicio, remitido por conducto de aquél, conservo, junto con el de Manuel Bueno, que se reservó hacerlo público cuando la obra se estrenase en Madrid) no ha podido arribar a la escena, no obstante la leonidad de la censura que aquí ha acogido la mayor parte de las que sirvieron para darse a conocer los autores que, gracias a ese estimu-

(1) Publicamos con retraso este artículo que debimos recibir el viernes y sufrió extravío.

lo, pudieron llegar, trabajando, a labrarse una reputación. ¿Por qué no he arribado yo que, por lo menos, ostentaba, a juicio de aquellas autoridades, los mismos títulos que cualquiera de esos afortunados? ¿Soy acaso uno de tantos imbéciles que pretenden forzar las puertas de la escena, sin condiciones? No escribo con el propósito de volver a molestarle en una empresa que hace años tengo definitivamente abandonada, y que jamás: ¡lo juro! me ha quitado el sueño. Porque, si en esto, como en todo, estoy y estubo siempre dispuesto a cooperar generosamente (hay que reconocerlo, ¡no faltaba más!) a todo engrandecimiento de mi patria, no he podido, no puedo, ni debo para ello, llegar a sacrificio de mi dignidad personal.

Digo esto solo para documentar en vivo este alegato en pro de la emancipación de esa desdichada literatura dramática, que se ha cortado voluntariamente las alas; que ha merecido la abyección en que vive, cuando no ha sabido levantarse con la pujanza de sus fueros para arrollar a los incultos explotadores que así la tienen envilecida; que ha renunciado a su misión social educadora, a la exaltación de su intelectual estirpe, para convertirse en una industria asalariada. No: la literatura dramática en España no ha definido, ni parece dispuesta a definir el problema social de su destino.

Acaso habrá quien crea que en provincias no son necesarias tales abdicaciones. Pero sucede lo mismo que en Madrid, agravadado por la tiranía que sobre la escena se ejerce desde la Corte, y por la indiferencia de los directores de a opinión en este asunto. Yo quisiera, en alguna ocasión que se hiciese mi obra, porque para eso he dado la forma de comedia a la exorcisión de mi pensamiento, que pudiese haber expresado en otra clase de literatura; y he de observar que en provincias son más insoportables aún los efectos de la organización tradicional del Teatro, que solo podrá remediar una exaltación consciente del espíritu regional.

¿Por qué sucede todo esto? La clave de la contestación a mi pregunta la da recientemente, en *Heraldo de Madrid*, (10 de Enero de 1913) condecorador tan perfecto de las interioridades del Teatro como Francisco Flores García, que ha hecho su profesión de escribir acerca de estas cosas. «S. lo que ha escrito (el autor novel), dice, es bueno, enseguida encuentra quien lo haga representar con la «pequeña» y «suave» condición de firmar la obra con él y, como es consiguiente, cobrar la mitad de los derechos. Hay muchas, muchísimas, colaboraciones en las cuales el hombre conocido, el protector, el que da los pasos necesarios (1) para llegar al estreno de la obra, solo ha puesto en ella la firma...»

Para ser exacta esta cita, fáltame agregar que el Sr. Flores García inicia el párrafo, del que he copiado ese fragmento, con estas palabras: «El autor novel, tímido de suyo, en lugar de acercarse resueltamente a la Empresa ó a la Dirección del teatro donde se propone estrenar su obra...»

Y aquí, lo discutible, lo erróneo, según mi experiencia y mis noticias; sin dejar de respetar el criterio del Sr. Flores, que a mi juicio, y vista la finalidad del artículo en que escribió las anteriores palabras, no se ha propuesto afirmar que las puertas de la Empresa ó de la Dirección a que alude, están abiertas, tan francamente como parece desprenderse de sus palabras, al escritor desconocido que lleva una obra de mérito bajo el brazo. Si así fuera yo le aseguro al Sr. Flores García, que nadie sería el tanto que aplasme al costoso rodeo que tan gráficamente describe; y creo que basta este argumento para probar su equivocación.

Pues bien, yo no he arribado al teatro, como no he arribado a otros sitios, por dos razones; primera porque rehusé todo procedimiento que no sea del todo compatible con mi dignidad de hombre, segundo porque me repugna del mismo modo las artes de mendicidad que llevan a muchos a una insistencia denigrante para forzar aquellas puertas que se nos cierran, con mayor ó menor aparato de cortésia, no por un motivo racional y serio que afecte a los fueros del arte, sino por incompreensión unas veces y otras muchas por interés acaso mal entendido. Yo no he reconocido nunca a un artista del teatro llámese, como se llame, (muy respetables todos, ó muchos de ellos, como personas y como artistas, pero no por ello maestros en literatura) el derecho a formular un juicio definitivo sobre la belleza o no sobre la teatralidad de una obra. Si la sociedad, ó la costumbre, la mala costumbre, ó la tolerancia ó el interés de los autores han sancionado esa práctica, lucharé contra ella cuando exista un ambiente para esa lucha; pero renunciaré entre tanto a toda beligerancia en el teatro. Algunos,

(1) Subrayado por mí.

Pan de Huevo; los miércoles y sábados.

Pan quemado de Alberique; los lunes.

La acreditada fábrica de RUMEU pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha fijado los indicados días para la elaboración y venta de estas renombradas especialidades.

Verdadero pan fino, ricas ensaimadas, pastas de postre y té, dulces, pastelería. SE ADMITEN TODA CLASE DE ENCARGOS

DESPACHOS: Valentín Sanz 21, esquina a Pérez Galdós. Doctor Allart número 8. Teléfono número 50.

Advertisement for Jarabe Roche. It features a large illustration of a hand holding a branch that frames a bottle of the medicine. Text includes: 'los Constipados antiguos y recientes', 'Tos Bronquitis son Radicalmente curados por el JARABE "ROCHE"', 'de Pulmones robustos y precave la TUBERCULOSIS', and 'Fabricantes: F. HOFFMANN-La Roche & C.ª Paris'. It also mentions 'De venta en las principales farmacias y droguerías.'

no muchos, Directores, podrán decir que yo les he ofrecido mis trabajos; pero ninguno podrá afirmar que menégué con insistencia cuando por unos ó otros motivos he comprendido que no los convenía mi oferta. La mayor parte no se tomaron la molestia de averiguarlo.

Tiempo hace ya que Manuel Bueno, el joven maestro, a quien tan reiteradamente he rendido mi admiración, se encoraba, en cierto artículo, con esta queja de los postergados, alegando en justificación de la conducta de las empresas, que a la puerta de ninguna de ellas había visto llamar al nuevo Shakespeare que viniese a levantar aquí nuestro Teatro.

El primer lugar he de oponer a esa observación del ilustre crítico, que Shakespeare (no el inmortal inglés, sino la personificación española que Bueno invoca) estuvo siempre ausente de nuestra escena ¡Buena esta es la industria teatral, si estuviera aquí esperando esa aspiración!

Pero, retóricas a parte, comprendida la significación de aquella frase del gran periodista, hay que oponerle el «pequeño» separo de que nadie, ni el mismo Shakespeare, que separamos, hase dado a conocer, debutado, como se dice, por su obra maestra. El tren de los maridos regocijada pieza de Benavente, tampoco acusa al autor de La Noche del Sábado, y de otras muchas conocidísimas obras perfectas de nuestro primer dramaturgo ¡Y cómo nos habríamos de envanecer ahora de poseerlo, si las primeras Empresas con que tropezó hubieran rehusado representar a un ensayo, por ser el autor desconocido! ¡O eran ellos tan acabadadas obras que Manuel Bueno se atreve a justificar con ellas la observación que estamos comentando!

Yo no sé si el haber encomendado la dirección artística del Teatro Español a don Benito Pérez Galdós, será suficiente para iniciar los nuevos rumbos que se imponen para poner a salvo la dignidad de los autores, sin el doble riesgo de que se den a conocer pretendidas obras dramáticas que no merezcan tal distinción, ó de que se siga negando beligerancia a las que nacen, por lo menos, con derecho a ella, matándose así en flor muchas verdaderas aptitudes artísticas.

Dudo mucho de la eficacia del remedio,

entre otras razones, porque entiendo que una acción desde Madrid es impotente para levantar un Teatro que se llama Español, no Madrileño.

Late aquí un problema de levantado y culto regionalismo, que aborizó valientemente Cataluña, creándose por ese medio una personalidad; y que ninguna otra comarca ha sabido plantear, no por falta de elementos en muchas de ellas, sino por esa miserable rutina mental que nos impide pensar por cuenta propia.

Para Canarias hay aquí un motivo de fructuosa preocupación, coincidiendo con los estímulos de perfeccionamiento de la vida social que parecen suscitarse los nuevos organismos otorgados por el poder central para encarnar aspiraciones que se dicen autonómicas. Viejos han sido los procedimientos por los que a este nuevo estado de cosas se ha llegado; y muchos preliminares echa de menos aquí el observador imparcial para creer sinceramente en eso de la nueva vida. Pero, en fin, por si se llega a pensar en algo ahí queda apuntado un problema interesante.

La extensión de este artículo no me permite ya desarrollar en él mi pensamiento de levantar el teatro por el regionalismo, y la emancipación de la tiranía madrileña. Quédate para otro.

Hipólito González Rebolter.

Laguna 21 Enero 1913.

ESPECTÁCULOS

Salón Novedades Se estrenó anoche en este teatro la comedia *Petit café* que obtuvo esmerada interpretación por todos los artistas, singularmente por el Sr. Montenegro y la Sra. Comendadora, que se presentó encantadora.

Petit café es obra que abunda en situaciones de una gran vi comicidad y hace pasar agradablemente el rato.

La presentación escénica, muy buena, y lindísima la decoración.

Para esta noche se anuncia la aplaudida comedia de los Quintero *El centenario* (en 3 actos) y le estreno de la comedia en un acto titulada *Un atracó*.

Parque Recreativo En el próximo correo de la Península se espera el notable dueto *Muri-Cely* para dar una serie de espectáculos en dicho teatro.

EL ANUNCIO ES EL ALMA DEL COMERCIO

BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos. curadas radicalmente con el

FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor en las Centros de Especificas.



FERINOL

Depositarlos en Santa Cruz de Tenerife, Manuel Filipes, Droguería, Valentín Sanz, 2, 4 y 3 y en la Farmacia de Tenerife.

SE VENDEN,

por ausentarse su dueño, 2 juegos de dormitorio de roble, última novedad, con espejos viselados y todo en perfecto estado. Además: una máquina de coser, mesa escritorio, mármara, cocina de hierro y otros muebles y objetos.

Podrán verse todos los días de 10 a. m. á 2 p. m. en el camino de Salamanca núm. 7

"Diario de Tenerife"

regala el

"Eco de la Moda"

¿QUIERE USTED LO MEJOR?

Tenemos lo que Ud. quiere

EL WHISKY

"BUCHANAN'S"

Representantes

KHUNER HENDERSON & CO.

Se alquila una hermosa y espaciosa casa con jardín en la calle de San Martín núm. 44. Para informes diríjase al escritorio de los señores Hardisson Hermanos, calle Villalba de Cervás núm. 5 (antes Tigre.)

Papel de periódico para envolver, se venden en esta Administración.

VINOS DEL PAIS

á 0'50 céntimos litro por garrañones. Méndez Núñez, 19. Hoteles.

NO SERA UD. ENGAÑADO.

Que siempre hay fulleras y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fé ó engaño. Esto nunca se ha visto ni se verá. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio, conocido bajo el nombre de

PREPARACION DE WAMPOLE

es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y es tan valiosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Duñes, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su Preparación de Wampole en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." Cada dosis es efectiva. En las Boticas,

FOTOGRAFIA ALEMANA

SAN FRANCISCO, NÚM. 34

No á reclamos pomposos sino solo á sus trabajos inmejorables debe esta Fotografía su buena reputación, y todas las personas que saben apreciar un retrato verdaderamente artístico, moderno y bien concluido acuden siempre á este Establecimiento.

NOTA: Los Retratos y Postales al PLATINO que da esta Fotografía, son verdaderamente al PLATINO, y no al BROMURO. Fijarse bien en esto.

"TINERFENA"

Manuel Herrera

Esta acreditada fábrica de tabacos, que á satisfacción de su antigua y numerosa clientela viene funcionando desde el año 1880, se complace en poner en conocimiento de la misma, que en breve tiempo serán presentadas á la venta las nuevas marcas de cigarrillos ovalados Marconi, con boquilla de oro y corcho, y Radium, con boquilla parafinada; cuyos cigarrillos, esmeradamente elaborados por una máquina última perfección de esta industria, contendrán exclusivamente tabaco habano extra, de las mejores vegas de Vuelta Abajo.

También se pondrá á la venta la cajilla marca Triunfo, de precio económico, conteniendo 14 cigarrillos redondos con boquilla de parafina.

Velas marca HERRADURA

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las islas Canarias
Wilson & Coventry Ltd.
Alfonso XIII 16, entresuelo.

MUJER

Nada hay tan admirable en sus efectos curaciones, como el famoso CORDIAL DE CEREBRINA del Dr. ULRICH de New York. Gran reconstituyente. Es el TÓNICO IDEAL y mas completo para las mujeres debilitadas. Es sabido que la belleza, salud y fuerza juvenil de la mujer, se pierden en gran parte, debido á las irregularidades ó trastornos de la menstruación. Muchas sufren silenciosamente en esa época y ven marchitarse sus encantos sin saber que hacer; pero el remedio existe y es el CORDIAL DE CEREBRINA del Dr. Ulrich, que es el gran regulador. Con su ayuda el crítico período pasa sin molestia, devolviendo el encanto perdido, la frescura al cutis y alegría á todo su ser; y su parque dicho cordial fortalece prodigiosamente los órganos privados de la mujer, les devuelve su salud normal y al mismo tiempo equilibra el cerebro y todos los trastornos de los nervios. No dude Ud. Pruebe este gran específico que siempre le hará bien. Cerciórese que es el legítimo—no admita sustitutos por que ninguno se parece á este remedio, y obtenga hasta completa curación. De venta en todas las Farmacias. En Madrid: Pérez, Martín y Compañía.

GRAN ÉXITO—10.000 SUSCRIPТОRAS EN ESPAÑA

La Reine de la Mode

Revista de Modas Francesas; la más completa y la más práctica. Se recomienda en todas las casas.—Se publica del 5 al 10 de cada mes.—120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas, niños, un patrón cortado al natural contenido en una cubierta artística en colores.

Precios de abono

Un año, 10 pesetas; seis meses, 6 pesetas. Número de muestra, 1 beseta.

Para más informes, detalles, etc., diríjase á la Sucursal PARIS FIGURINES Co.—IRUN. Única casa Editorial establecida en España ofreciendo todas garantías en el servicio de sus publicaciones.

KENNEDY FRAGER, Y T. E.

Contadores de agua volumétricos y á turbina

(Aprobados por reales ordenes, 20 Julio 1908, 12 Septiembre 1907 y 10 Marzo 1911)

Estas tres clases de contadores son elegidos entres los mejores de cada sistema siendo conocidos universalmente y pudiendo comprobarlo por los muchos instalados en esta Capital y La Laguna.

Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones con piezas de recambio en caso necesario.

Bazar Francés, 4 Plaza de la Constitución 4

PARA CURAR ó ALIVIAR LA

TOS

TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS PASTILLAS PECTORALES DEL

Dr. ANDREU

Pidanse en las farmacias

ASMÁTICOS

usados los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

Representante: José Brosa Roger. - Nan José, 32. - Santa Cruz de Tenerife.

SIDRA CHAMPAGNE "EL GAITERO" LA MEJOR Depositarlo: AMÉRICO L. MENDEZ ALFONSO XIII, 50

MILLER, WOLFSON & CIA. BANQUEROS Eduardo Cobián, 3 Santa Cruz de Tenerife

CONTADORES DE AGUA Siemens & Halske La mejor marca del mundo. Se venta en la droguería de Manuel Filipes, Valentín Sanz 4.

Casa Salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA VIBRA Y CLAVIJO 58

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía. Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas. Horas de consulta, martes, jueves y de sábados á las 4 la tarde.

NICOLÁS DEHESA BANCA Y CAMBIO Cambio, Descuento, Giro, Cuentas corrientes, etcétera. Santa Cruz de Tenerife CASTILLO, 54

Puerto Orotava—TENERIFE

GRAND HOTEL TAORO (antes HUMBOLDT)

Este Hotel de primera clase ocupa una magnífica posición que domina el hermoso Valle de la Orotava. Contiene 150 habitaciones con extensos jardines. Abierto al público desde el 15 de Diciembre. C. H. TRENKEL, Director.

First class, 150 rooms, lovely Gardens and Grounds, Church, Library, recreation grounds, Sea bathing. Open from the 15 December 1912. Terms from 12/6 to 15/-. Under entire new Management & supervision of C. H. TRENKEL.

Erstklassig, 150 Zimmer, schöne Garten & Parkanlagen Am Fusse des Pick. Preise von Mk. 12/50 bis 15 Mk.—Wied. eröffnung am 15 en December 1912.—Unter neuer Direktion & oberleitung von C. H. TRENKEL.

TRIUNFAN SIEMPRE AUN DESPUÉS DE FRACASAR LOS BROMUROS 30 años de éxito

Epilepsia ó accidentes nerviosos

Curación radical con las

PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN CORTAN RÁPIDAMENTE LOS ACCESOS.

ble; quieren matar á mi marido. mi marido quiere matar á Daniel y á Tobias, y meñana tendrá lugar una orrible carnicería, si el señor Nicolás no cuenta en salvarlos á todos. Mientras nos reía la escena ocurrida en su casa, mi padre recibía la visita de los testigos que se le iban enseñando con él y la espera del doctor fué despedida con la seguridad de que nada pasaría á su querido; eso. La conferencia se prolongó mucho y como de costumbre mi padre me pidió mi opinión. —Impedir el duelo—le dije—me parece imposible, dejarles matarse es peor todavía; ¿por qué no les das las pistolas cargadas con pólvora sola? De pués de una larga discusión mi proposición fué aceptada, y ya veis que el programa se ha ejecutado al pie de la letra. —Esa es una estratagemas indigna de la gravedad de las circunstancias, le dije. —Mi objeto era solo salvar la vida de dos personas y ya veis que lo he conseguido. —¿Cómo es ocurrido tan singular idea? —Fué una inspiración, la inspiración de una santa que vela por vos des-

nia de la cocina, nos anunció un nuevo incidente. La comedia concluí y el gaitero empezó. Acudimos al estrépito y vimos los cristales de una ventana rotos y una vasija de cristales por el suelo, á Mónica arrancándose los cabellos ante un lago de vino, y á Martino huyendo para librarse del furor de su amo.

¿Qué había sucedido para producir tales efectos? Bien poca cosa, como sucede en multitud de ocasiones en la vida, que producen su provechosa enseñanza. Una rata había entrado en la cocina; Mónica había pedido socorro á Martino; éste había entrado armado de un palo en persecución del enemigo, y al describir un soberbio molinete había derribado de un vasar de gran vasija comiéndola en mil pedacitos, y al retirarse, vivamente sorprendido, fué á dar en los cristales, cayendo cuatro de ellos, por cuya brecha precipitó la rata una retirada en regla. ¡Todo el mundo acudió, todos corrimos! Unos al teatro del suceso, la rata á través de los campos. Martino al patio, el señor Nicolás tras él y Mónica detras de su amo, llegando á tiempo de librar á Martino de un bastonazo que en realidad hubiera merecido más la rata que él.

—Tranquilízase, —dijo Ugoletta.

La Ilustración Española y Americana Revista de Bellas Artes, Literatura y actualidades la más importante en su clase de cuantas se publican en España Suscripción en provincias Año 40 pesetas Semestre 21 pesetas Trimestre 11 pesetas

VAPORES CON REGISTRO ABIERTO

OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

Día	Salidas del mes de Enero	El magnifico vapor	DESTINO
2	Enero	SANTA CRUZ	
9	"	SAN LUCAR	
16	"	SEGOVIA	
23	"	SEGOVIA	
30	"	SANTIAGO	

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Enero

Día	Salidas de Santa Cruz de Tenerife	El magnifico vapor	DESTINO
4	Enero	SAN MATEO	
18	"	SAN JOSE	
1 Febrero	"	SAN ANDRES	

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián

Salidas de Santa Cruz de Tenerife Vapor SAN SEBASTIÁN

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Saucos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.—Para más informes dirigirse a las oficinas de Otto Thoresen, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico vapor francés

HUDSON

legará el 6 de Febrero y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etcétera.

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, Ptas 134.00

Agente:

R. GARCIA
CASA DE HARDISSON HERMANOS

Hamburg Amerika Linie

El vapor **ARABIA** de 4405 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 1.º de Febrero con destino a HAMBURGO y con hueco para toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta. Agentes, HAMILTON Y CO.

Linea de vapores directos para MARSELLA

El rápido vapor Griego **SOPHIA COUPPA** llegará a este puerto el 28 de Enero en este mes de Enero en su viaje directo para MARSELLA. Admite carga sobre cubierta. Para informes, sus agentes, Cory Brothers & Ltd Castillo 11

UNION CASTLE CO.

El vapor correo inglés **GALICIAN** de 6757 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 30 de Enero con destino a Southampton y Londres. Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco disponible para 100 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta. Agentes, Hamilton y Compañía

Geo Thompson & Co. Ltd.

El vapor correo inglés **MARATHON** de 6795 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 28 de Enero con destino a Plymouth y Londres. Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 700 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta. Para más informes dirigirse a HAMILTON Y CO.

Comp. Trasatlántica Española

Antes A. López y Ca.

Servicio del mes de Febrero

El vapor **P. DE SATRÚSTEGUI** saldrá el 9 para Montevideo y Buenos Aires

El vapor **CIUDAD DE CÁDIZ** saldrá el 11 para Santa Cruz de la Palma y Fernando Pó.

El vapor **M. L. VILLAVERDE** saldrá el 16 para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

El vapor **LEÓN XIII** saldrá el 16 para Cádiz y Barcelona

El vapor **MONTEVIDEO** saldrá el 18 para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colon, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanita, Curazao y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

El vapor **BUENOS AIRES** saldrá el 2 de Marzo para Cádiz y Barcelona. Agentes: Vda. é hijo de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

ELDERS & FYFFES, LIMITED

Linea de vapores

El magnifico vapor inglés **MATINA** de 4.041 toneladas de registro, cargará frutos en este Puerto el día 30 de Enero, entregándolos en «Garston Docks» (distante 5 millas de Liverpool). Este buque por su situación reúne condiciones especiales para la distribución de frutos por ferrocarril a Londres, Manchester, Birmingham, Hull, New Castle, Edinburgh y demás plazas. Darán informes: FYFFES, LIMITED

Shaw Savill & Albion Co.

El magnifico vapor correo inglés **JONIC** de 12252 toneladas de registro, se espera en este puerto el 31 de Enero con destino a Plymouth y Londres. Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 100 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

El magnifico vapor correo inglés **KARAMEA** de 5504 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 2 de Febrero con destino a Londres. Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 100 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta. Para más informes dirigirse a HAMILTON Y CO.

Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores *Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides*, con cómodas y lujosas camarás rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato

Seis viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2.º, 8.º, 10.º, 17.º, 23.º y 28.º a las diez de la mañana.

Servicio en el mes de Noviembre **Para Cádiz (via Las Palmas)** vapor *Hespérides*: capitán Miro, los días 1.º y 17.

Para Cádiz y Sevilla vapor *Reina Victoria*: capitán Maestre, los días 8 y 23.

Para Cádiz vapor *Delfin*: capitán Roquelte, los días 13 y 28.

Para Las Palmas los días 4, 9, 17, 19 y 24, a las 10 de la noche y el día 1.º a las 10 ma.ñana.

Para Sta. Cruz de la Palma el vapor *Hespérides* el día 15 a las 9 noche.

Agente.— J. A. Brage. Cruz Verde, 24.

Chargeurs Réunis

El vapor **Amiral Exelmans**

llegará el 28 del corriente y saldrá el mismo día para Para Dakar, la Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro, Dahomey y Gabon. Agentes, Hardisson Hermanos

Vapores Correos Españoles de PINILLOS IZQUIERDO Y CO.

SALIDAS FIJAS CADA QUINCE DÍAS PARA LA ISLA DE CUBA

El magnifico vapor correo español de 6.000 toneladas.

CONDE WIFREDO saldrá directamente de este puerto el día 3 de Febrero próximo, para los de Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

PRECIOS ALTAMENTE ECONÓMICOS SERVICIO INMEJORABLE

Agente Antonio Cabrera de las Casas Candelaria núm. 25. (Cerca del muelle principal)

Deutsch-südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana

Estación de Tenerife

(Compañía del Cable Alemán) Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Via Cable Alemán

cuys palabras son gratuitas En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

EMPLEO

vacante en su casa en cada pueblo español para señorita ó caballero, con el sueldo de 150 pesetas mensuales. Maravillosas invenciones. Se necesitan dos viajeros para España. Enviar pedidos. Dirección: Sociedad Franco-Italiana, Oporto (Portugal.)

GLOBULÓGENO

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso. De venta: Farmacia de L. Martín Esp'no Norte. 7 —Tenerife.

JACOB AHLERS

LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
15 Enero	Santa Rita 6000	Pernambuco, Bahía, Victoria, Río de Janeiro y Santos.
15 »	Santos 6000	Río de Janeiro y Santos.
18 »	Kurt Woermann 3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20 »	Santa Fe 6000	Buenos Aires.
21 »	Cap Arcona 10.000	Santos, Montevideo y Buenos Aires
25 »	Eleonore Woermann 5.500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Bürgermeister 6.300	Southampton Amberes y Hamburg
27 »	Renata Amsinck 6.000	Las Palmas y Costa de Africa
30 »	Irma Woermann 3.800	idem idem
1 Febrero	Professor Woermann 6.500	Conakry, Freetwon y Costa de Africa.
5 »	Cap Ortegat 9000	Santos, Montevideo y Buenos Aires.
7 »	Togo 4000	Las Palmas y Costa de Africa
8 »	Feldmarschall 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo
11 »	Cap Blanco 9000	Santos, Montevideo y Buenos Aires.
18 »	Tabora 8500	Swakopmund Lüderitzbucht, Capetown y Costa Oriental de Africa

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Sta. Cruz 18 Enero

D. «GIBRALTAR» 19 de Enero

HAMBURG AMERIKA LINE

COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA

El rápido vapor alemán de gran tonelaje König Friedrich August

llegará a Sta. Cruz de Tenerife el día 28 de Enero de 1913 con destino a Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

admitiendo pasaje de todas clases.

El recién construido vapor correo alemán de gran marcha

GRUNEWALD

llegará F. J. A. MENTE a Sta. Cruz de Tenerife el día 3 de Febrero con destino a la

HABANA

sin ninguna escala.—Admite pasaje y carga.

El rápido y moderno vapor

Hohenstaufen

llegará a Sta. Cruz de Tenerife el día 1.º de Febrero de 1913 con destino a

Madeira, Lisboa y Hamburgo

admite pasaje y carga

Para informes, C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS de Feltro rojo, ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, cláptica, contusiones, etc., etc.

Los EEMPLASTOS Perforados Americanos de feltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud. Estos EEMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos corvales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los Emplastos de feltro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. Cuidado con las imitaciones.—Exíjase siempre la marca del Dr. Winter.—Cura como por encanto.—Énticas y Droguerías

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.

Analisis de tierras, aguas, abonos, etc. Caldos bordeles y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso III núm 2, (antes Castillo).

IMPRENTA ISLEÑA Santa Cruz de Tenerife

118

Gonzaga; más vale derramar vino que el sargre.

—No pienso lo mismo,—dijo Fagiolá,—y en esta ocasión pienso lo mismo que el médico.

—¿Qué queréis decir?—e uso el médico, of ndido por hallarse de acuerdo en nada con tan antipático personaje.

—Digo que vos, con vuestras sangrias, derramáis más sargre que vino, y estoy conforme con ello, porque un exceso de sangre corta la vida, mientras que un exceso de vino no pueda más que aumentar el buen humor. Yo hubiera preferido en este caso que Martino hubiese abierto la cabeza á la rata salvando esa delitosa castaña que nos crecía tan buenos ratos. Pero, en fin, las opiniones son libres, y la rata estaba en der. cho de defenderse.

Y acercándose á mí me dijo á media voz:

—Los animales tienen también el derecho de defenderse recíprocamente. El doctor no le contestó, pero le dirigió una mirada furibunda que equivalía á decir:

—Lengua de víbora; á ti sí que te había una sangría suelta.

Aplacada su cólera, el Sr. Nicolás volvió tranquilamente á la oficina repro-

119

chando á Mónica que hubiese llamado á Martino para meter una rata.

—Es un imbécil, capaz de destruir una casa.

—Además, para defendernos contra etamigos domésticos,—dijo el doctor,—no debemos apelar nunca á la intervención de los extraños.

—¿Que decís Tobias?—dijo el señor Nicolás al organista que replicó al punto:

—Pienso siempre lo contrario de lo que piensan los médicos.

—¡Mala la lengua!—dijo el señor Nicolás riendo, y el médico fingió reír también, pero como hombre que hace de necesidad virtud.

Para entretenerse hasta la hora de comer se organizaron dos partidas de juego; el doctor y el cura con el farmacéutico y el organista y Pasqueta y el señor Nicolás con la esposa de éste y el pasante del farmacéutico. Yo acompañé á Agata en busca del fugitivo para participarle la amonstia que había obtenido, y desparando saber todo lo que podía tener relación con el duelo, pregunté á Agata como había llegado á su oficina.

—Después de la partida de los padrinos de casa del doctor, su esposa ha venido en un estado de ex. operacion te-